



## ひろがるアート—現代美術入門篇—

愛知・岐阜・三重 三県立美術館協同企画展

2010年10月23日[土]－12月19日[日]

愛知・岐阜・三重三県の県立美術館が協力して開催する展覧会の第5回は、20世紀後半の美術に焦点を当てます。展示は5部から構成されますが、ここではそれぞれのセクションに接するための、ヒントとなりそうな点にふれてみましょう。

〈人間像の変容〉でのそれは、SFがくりかえし描いてきた、進化した人類の姿です。突然変異したミューティント、機械と合体したサイボーグ、あるいは電脳空間における情報としての人間。そんなイメージを、7点の作品が表わす人間像と比べてみてください。

「ひろがる平面」では、花爛漫と咲きほこるさまを思い描いてはいかがでしょう。満開の桜によつて景色がふだんとちがつて見える、その時の感覚とここでの作品8点がもたらすものとに、何か共通点がありはしないか。

〈物質・変容の種子〉でのヒントは、アニメ化もされた荒川弘の漫画『鋼の錬金術師』などでおなじみの錬金術です。物質を死せる対象と見なすのではなく、何らかのきっかけを与えれば変化していく可能性を宿したものとどうえること。そんな可能性を引きだした作品7点を展示します。



過ぎゆく時を想い、感傷を深くする秋。古より、日本人が愛し、詠い、描きつけた季節もあります。今なおわたしたちは、足もとに咲く草花に、儚げな虫の音に、移りゆく葉の色に、心を動かさずにはいられません。自然を想い、本を開き、芸術に触れる。そんな時間の積み重ねが、厳しい時を越え、新たな一步を踏み出すための強靭なこころをつくり出してゆくのでしょうか。(Mm)

三重県立美術館ニュース

### 展覧会スケジュール

#### ■企画展示

**愛知・岐阜・三重 三県立美術館協同企画展  
ひろがるアート—現代美術入門篇—**  
2010年10月23日[土]－12月19日[日]  
観覧料：一般 800(600)円 高大生 500(400)円  
小中生 400(300)円  
( )内は20名以上の団体料金および前売料金

●愛知・岐阜・三重各県立美術館学芸員によるギャラリートーク  
日時：12月4日[土]午後2時から  
聴講無料、ただし観覧券が必要です。

●こどもひろば キカクテンを楽しみ隊  
日時：10月30日[土]、11月13日[土]  
両日とも午後1時30分から  
対象：小学生以下(未就学児は保護者同伴)  
定員20名程度(先着順)、要申込、参加費無料

●ミュージアム・コンサート「いきいきいき!/breathing」  
会場：三重県立美術館 講堂(座席数150)  
日時：10月30日[土]午後3時開演(午後2時30分開場)  
出演：鈴木昭男(サウンド・アーティスト)、山内桂(サックス)  
企画：藤島寛(心理学)  
申込不要、参加費無料

●友の会美術セミナー  
会場：伊勢市観光文化会館  
〒516-0037伊勢市岩渕1-13-15  
日時：11月3日[水・祝]午後1時30分から  
講師：石崎勝基(三重県立美術館学芸員)

#### 子どもアートinみえ

2011年1月4日[火]－2月13日[日]  
観覧無料

#### ■常設展示

**美術館のコレクション**  
【第III期】2010年9月28日[火]－12月26日[日]  
【第IV期】2011年1月4日[火]－3月31日[木]

**柳原義達記念館 柳原義達の芸術**  
【第III期】2010年9月28日[火]－12月26日[日]  
【第IV期】2011年1月4日[火]－3月31日[木]

**■メールマガジン 購読料無料**  
三重県立美術館の最新情報をみなさんのパソコン、携帯電話へお届けします。詳しくは、美術館ホームページをご覧ください。

**三重県立美術館** 〒514-0007 津市大谷町11  
Tel:総務課 059-227-2100 学芸普及課 059-227-2220 Fax:059-223-0570 <http://www.pref.mie.jp/bijutsu/hp/>

三重県立美術館ニュース「HILL WIND」No.26  
■発行日：2010年10月22日(禁・無断転載) ■企画・編集・発行：三重県立美術館 ■原稿末尾のイニシャルについては以下のとおり  
井上隆邦(It)毛利伊知郎(Mi)伊藤亮子(Ir)石崎勝基(Ik)田中善明(Ty)道田美貴(Mm)生田ゆき(Iy)原舞子(Hm)  
■表紙の作品：杉戸洋《The Second Lounge》(部分) 2002年 愛知県美術館蔵 ■デザイン：豊永政史

### 利用のご案内

#### ■開館時間

午前9時30分午後5時(入館は午後4時30分まで)

#### ■休館日

月曜日(ただし、祝日休日は開館)2011年1月11日(火)、3月22日(火)、メンテナンス休館:12月24日(金)、年末年始(2010年12月28日(火)から2011年1月3日(月)まで)

#### ■観覧料

【常設展示の場合】  
<美術館のコレクション+柳原義達記念館>  
一般 300(240)円  
高・大生 200(160)円  
65歳以上の方、小・中生 無料 ( )内は20人以上の団体料金

#### 【企画展示の場合】

##### その都度定めます。

ただし、学校の教育活動として小・中・高・特別支援学校等の団体が観覧する場合、身体障害者手帳等をお持ちの方および付き添いの方1名が観覧する場合は無料。

#### ■交 通

津駅(近鉄・JR線)西口より徒歩約10分または、循環津駅西口(つつじが丘、むつみが丘経由)行き、総合文化センター行き2分、美術館前下車 ※できる限り公共交通機関をご利用ください。



### 5

1. 小清水漸《作業台一桐の枝》1978年 岐阜県美術館
2. 野村仁《動起する真空》1990年 岐阜県美術館(安藤基金コレクション)
3. 荒川修作《名前のない耐えているものI》1958年(再制作1986年) 岐阜県美術館(田口コレクション)
4. ラモーン・デ・ソト《連絡階段》1997年 三重県立美術館
5. 中西夏之《M字型-II》1981年 愛知県美術館
6. 瑛九《黄色い花》1957-58年 愛知県美術館
7. 戸谷成雄《双影体II》2001年 愛知県美術館

### 6

### 7

「物質・変容の痕跡」は、前のセクションと対になっています。ここでは、何かが起った跡、といった相貌に注目してみましょう。作業が完了して鍊金術師の実験室から出された物質は、経過した時間の記憶を刻みつけられた化石のように見えるかもしれません。そんな作品5点を展示します。

「平面再訪」では、宇宙を舞台にしたSFにしばしば登場する、ワープ航法の場面を思い描いてください。世界の外に位置する別の次元、そんな空間を連想させるひろがりが現われることになるかもしれません。(K)

「橋本平八と北園克衛展」の関連企画として、「戸谷成雄展」を開催しました。それは、橋本と北園という芸術家兄弟の活動を紹介するだけではなく、彼らが現代に残した遺産も紹介できないかと考えたからです。兄弟の活動がすぐれて今日的意義を持っていることは、彼らに関心を寄せるアーティストが少なくないことからもわかります。

戸谷成雄は、1970年代、彫刻家としてスタートを切った頃に橋本平八の作品と出会い、「彫刻」についての主体的な思索を深めます。言葉を変えれば、戸谷は橋本平八と会話を交わしながら彫刻と向き合ってきたといえます。戸谷は橋本平八のそれに通じています。

戸谷は、丸彫りと浮彫、彫ることと構成、表面と内面といった彫刻固有の問題、死と生、陰と陽といった生命や自然と関わる問題、さらに西洋とアジア、近代と前近代といった西洋世界固有の問題などを多岐にわたって思索し、その結果得られた思想を作品に表現してきました。

相反すると思われがちな二つの概念間に実は複雑な関係があること、自明と考えられるがちな事柄にも根源的な問題がひそんでいます。(MI)



新しいホームページのデザイン案。

中身を少しだけ紹介。  
所蔵品データベースでは、所蔵作品の検索等ができるようになります。

リニューアルにともない、11月1日(月)よりURLが変更となります。  
新 URL : <http://www.bunka.pref.mie.lg.jp/art-museum/>

## ホームページ・リニューアルに向けて

友の会は三重県立美術館を支える団体として活動しています。研修旅行、美術講演会、懇談会など、会員同士の楽しい交流や美術の教養を深める催しに参加できます。

■年会費  
一般会員: 3,000円 入会金: 500円  
ペア会員: 5,000円 入会金: 1,000円

■特典  
会員鑑賞券配付、観覧料半額、美術館に関する情報提供のほか、レストラン、ミュージアムショップのご利用にも割引があります。詳細は、三重県立美術館友の会事務局(TEL 059-227-2232)までお問い合わせください。

**財団法人 三重県立美術館協力会 贊助会員へのお誘い**

美術館の調査・研究事業補助、カタログなど美術資料の作成頒布、鑑賞団体への援助など、美術館活動活性化のための事業をおこなっています。協力会の主旨にご賛同いただき、贊助会員への加入をお願いします。

■会費  
年間一口  
個人: 25,000円 法人: 50,000円  
準会員: 10,000円

■特典  
展覧会ならびにレセプションへの招待、各展覧会毎のカタログ贈呈や美術館活動に関する情報提供などの特典があります。詳細は三重県立美術館協力会事務局(TEL 059-227-1117)までお問い合わせください。

**三重県立美術館友の会へのお誘い**

友の会は三重県立美術館を支える団体として活動しています。研修旅行、美術講演会、懇談会など、会員同士の楽しい交流や美術の教養を深める催しに参加できます。

■年会費  
一般会員: 3,000円 入会金: 500円  
ペア会員: 5,000円 入会金: 1,000円

■特典  
会員鑑賞券配付、観覧料半額、美術館に関する情報提供のほか、レストラン、ミュージアムショップのご利用にも割引があります。詳細は、三重県立美術館友の会事務局(TEL 059-227-2232)までお問い合わせください。

**財団法人 三重県立美術館協力会 贊助会員へのお誘い**

美術館の調査・研究事業補助、カタログなど美術資料の作成頒布、鑑賞団体への援助など、美術館活動活性化のための事業をおこなっています。協力会の主旨にご賛同いただき、贊助会員への加入をお願いします。

■会費  
年間一口  
個人: 25,000円 法人: 50,000円  
準会員: 10,000円

■特典  
展覧会ならびにレセプションへの招待、各展覧会毎のカタログ贈呈や美術館活動に関する情報提供などの特典があります。詳細は三重県立美術館協力会事務局(TEL 059-227-1117)までお問い合わせください。

名知さんは、「あなたの好きな場所・好きだった場所を私と一緒に描いてみませんか?」と、自然に中・高生にとけ込んで行きました。そして、思い思いに描き始めた中・高生の傍らで、一人ひとりに話しかけ、その思いを共有しながら、名知さんも自身の記憶を重ね合わせた作品を描いていました。

合わせて100点以上の絵が描き上がり、それぞれ自分の作品に「夕暮れ」「雪のすきま」の木」「大空のグラデーション」等のタイトルを付けました。村田さんは「声変わりの日」と題して、中・高生がそれぞれ持参した幼い頃に書いた絵日記やメモ書きを頼りに、記憶に近づき過去と現在を行き来しながら、ゆれるゆると詩の世界に彼らを導いていきました。完成した詩は今の自分の声で朗読し、終了しました。

表現することに夢中になっている若い作家によって、参加した中・高生は、達和感なく異空間に導かれ、「絵と詩」で自分の内面を表現することの不思議な感覚を味わうことが出来たよう思います。一方、若い作家は中・高生時代の感じ方に刺激を受け、自分だけの世界に陥りやすい日々を、ふり返ることができたのではないでしょうか。今回のワークショップでの成果、絵と詩は展覧会「子どもアート・イン・みえ」2011年1月4日(火)~2月13日(日)にてご紹介します。(II)

2 ワークショップ「心の風景を描く」2010年8月3日(火)~8月6日(金)

中身を少しだけ紹介。  
所蔵品データベースでは、所蔵作品の検索等ができるようになります。

リニューアルにともない、11月1日(月)よりURLが変更となります。  
新 URL : <http://www.bunka.pref.mie.lg.jp/art-museum/>